PA02029299IDN7801136M261 ISPANSAMSUL < ARIFIN < < ^ ^ Λ Λ 2085 JAKARTA < < < Λ ۸ Λ Λ ۸ Λ Λ ٨ ۸ ۸ ^^^



Segun lo establecido en la legislación nacional e internacional, foda la Gente de Mar a bordo de una nave inscrita en la Manna Mercante de la Republica de Panama, debera estal orovista del presente documen-

to de identidad.

El incumplimiento de esta obligación será sancionado por las auteridades competentes de la Republica de Panama, de conformidad don la legislación nacional vicente

In accordance with national and international legislation, all seaturers on board a ship registered in the Merchant Maime of the Republic of Panama shall be in possession of a document of identity of this kind

Failure to fulfill this obligation shall be sangtioned by the competent authority of the Republic of Panama, as prescribed in the national current legislation.

PA0202929

OBSERVATIONS

force in the Republic of with Convention 108 rela bour Organization and Artic Internationa of Training

CAUSALES DE CANCELACIÓN DEL CARNÉ DE IDENTIFICACIÓN

- infringir en modo grave las normas Nacionales e Internacionales de seguridad, protección, prevención y control de la contaminación del medio marino, previstas en las normas legales vigentes adoptadas por la República de Panamá.
- bl. La alteración efectuada en el Documento por el titular del mismo, o con su consentimiento, que afecte sus límites de validez o el grado del titular.
- c/ La comprobación de que el titular del documento haya presentado para su obtención documentos falsos o ilegítimamente obtenidos.
- d) La probada incompetencia profesional.
- e) Alteración de las facultades debido al uso de drogas o alcohol.
- Deficiencia física o mental que impida el desempeño de las tareas correspondientes al cargo que se ejerce.
- g/ Negligencia en el ejercicio de sus labores.
- h) Actos de omisión que hagan peligrar vidas o propiedades.

REASONS FOR THE CANCELLATION OF THE IDENTITY CARD

- a) Serious infringement of the national and international Standards of safety, security, marine environment pollution, prevention and control, as prescribed in binding rules an regulations adopted by the Republic of Panama.
- b) Alteration of this certificate by the holder himself or by others whith his consent, with intention of changing its validity or the rank of the holder.
- c) Confirmation that the holder of this certificate has obtained it by presenting forged or otherwise illegal documents.
- d) Evidence of professional incompetence.
- e) Consumption of drugs or alcohol leading to the impairment of
 - Physical or mental deterioration resulting in the ability to carry our contracted duties.
- Negligence in the performance of duties.
- h) Actions which may endanger lives or property.

